



# CITY OF FRAMINGHAM

OFFICE OF THE MAYOR

Dr. Yvonne M. Spicer  
Mayor

Thatcher W. Kezer III  
Chief Operating Officer

508-532-5401  
mayor@framinghamma.gov  
www.framinghamma.gov

MEMORIAL BUILDING  
150 Concord Street, Room 121  
Framingham, MA 01702

May 6, 2021

Dear Framingham Retailer,

We want to follow up on the previous letter we sent regarding the City's Plastic Bag Reduction Ordinance (formerly a bylaw) which was first enacted on January 1, 2018 and provide a friendly reminder about changes that may impact your business. As you may know, amendments to this Ordinance that were adopted by the Framingham City Council are scheduled to become effective on **July 5, 2021** for stores in Framingham.

To summarize, the following primary changes to the Ordinance will become **effective on July 5, 2021**:

1. Incorporated under the term 'single-use checkout bag', all single-use plastic checkout bags will no longer be allowed to be offered for checkout at any retail store or grocery store in Framingham.
2. Reusable checkout bags and/or recyclable paper checkout bags shall be available to customers for a fee of no less than \$0.10 per bag. **Fees collected for checkout bags shall be retained by the store.**
3. Reusable checkout bags offered at checkout must have **(1)** stitched handles, **(2)** be able to carry 25 pounds over a distance of 300 feet, and **(3)** be capable of being washed or disinfected by hand or machine.

**If you are currently offering plastic bags to your customers that do not meet the definition of a Reusable Checkout Bag, please use the amendments to plan your checkout bag inventory. Additionally, please be advised that restaurants are not impacted by the new provisions.**

For more information about the amendments and resources such as a list of frequently asked questions (FAQs), please visit the municipal website at <https://www.framinghamma.gov/PlasticBagReductionOrdinance>. For any questions about the ordinance, please email [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov). We look forward to working with you to improve the sustainability of our community.

---

Estimados comerciantes de Framingham,

El motivo de esta carta es en referencia al Decreto de reducción de bolsas de plástico de la ciudad (anteriormente un estatuto) que se promulgó por primera vez el 1 de enero de 2018 y recordarles sobre los cambios que podrían afectar sus negocios. Como ustedes saben, las enmiendas a este decreto que fueron adoptadas por la Alcaldía de Framingham están programadas para entrar en vigencia el próximo **5 de julio de 2021** para todas las tiendas en Framingham.

Para resumir, los principales cambios a la Ordenanza que entrarán en vigencia el 5 de julio de 2021 son los siguientes:

1. Todas las bolsas plásticas de un solo uso que se brindan en el momento del pago ya no se podrán ofrecer en las cajas de ninguna tienda minorista o supermercado en Framingham.
2. Las bolsas reutilizables y / o bolsas de papel reciclables que se ofrecen en el momento de pago estarán disponibles para los clientes por una tarifa no inferior a \$ 0.10 por bolsa. **La tienda/establecimiento conservará el dinero recibido por las bolsas.**

Memorial Building

150 Concord Street  
www.framinghamma.gov

Framingham, MA 01702

3. Las bolsas reutilizables que se ofrecen en la caja/punto de pago deben cumplir con las siguientes condiciones: (1) tener asas cosidas, (2) poder transportar 25 libras a una distancia de 300 pies y (3) poder lavarse o desinfectarse a mano o en la lavadora.

**Si actualmente ofrece bolsas de plástico a sus clientes que no cumplen con el uso de las bolsas reutilizables al momento de pago, por favor utilice las enmiendas para planificar su inventario de bolsas que ofrece al momento del pago. Además, tenga en cuenta que los restaurantes no se ven afectados por las nuevas disposiciones.**

Para obtener más información sobre las enmiendas y los recursos, como la lista de preguntas frecuentes (FAQ), por favor visite el sitio web de la ciudad <https://www.framinghamma.gov/PlasticBagReductionOrdinance>. Si tiene alguna pregunta sobre el decreto, por favor envíe un correo electrónico a [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov). Trabajando unidos podremos mejorar la sostenibilidad de nuestra comunidad.

---

Caro varejistas de Framingham,

Queremos dar seguimiento a carta anterior que enviamos sobre a Portaria de Redução de Sacolas Plásticas da Cidade (anteriormente um estatuto), que foi promulgada pela primeira vez no dia 1º de janeiro de 2018 e fornecer um lembrete amigável sobre as mudanças que podem impactar seus negócios. Como você deve saber, as alterações a esta Portaria que foram adotadas pelo Conselho da Cidade de Framingham estão programadas para entrar em vigor em **5 de julho de 2021** para as lojas em Framingham.

Para resumir, as seguintes mudanças principais na Portaria agora entrarão em vigor em **5 de julho de 2021**:

1. Incorporados sob o termo 'sacola de compras descartável', todas as sacolas plásticas de uso único não poderão mais ser oferecidas para pagamento em qualquer loja de varejo ou supermercado em Framingham.
2. Sacolas de compras reutilizáveis ou sacolas de papel recicláveis devem estar disponíveis para os clientes por uma taxa não inferior a \$ 0,10 por sacola. **As taxas cobradas para a compra de sacolas serão retidas pela loja.**
3. As sacolas reutilizáveis oferecidas na finalização da compra devem ter **(1)** alças costuradas, **(2)** ser capaz de carregar 25 libras em uma distância de 300 pés e **(3)** ser capaz de ser lavada ou desinfetada à mão ou máquina.

**Se você atualmente oferece sacolas plásticas para seus clientes que não atendem à definição de uma sacola de compras reutilizável, use as alterações para planejar o inventário de sua sacola de compras. Além disso, informamos que os restaurantes não são afetados pelas novas disposições.**

Para obter mais informações sobre as alterações e recursos, como uma lista de perguntas frequentes (FAQs), visite o site municipal em <https://www.framinghamma.gov/PlasticBagReductionOrdinance>. Para qualquer dúvida sobre a portaria, envie um e-mail para [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov). Estamos ansiosos para trabalhar com você para melhorar a sustentabilidade da nossa comunidade.

Sincerely, Atentamente, Atenciosamente



Dr. Yvonne M. Spicer, Mayor